

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY POJAZDU
UGOVOR O KUPOPRODAJI VOZILA

zawarta w dniu ____ r. w ____
zaključena dana ____ godine u ____

po między:
između:

Sprzedającym / Prodavcem:

Imię i nazwisko / Ime i prezime: _____

Adres / Adresa: _____

Numer dowodu osobistego lub paszportu / Broj lične karte ili pasoša: _____

Numer telefonu / Broj telefona: _____

a

Kupującym / Kupcem:

Imię i nazwisko / Ime i prezime: _____

Adres / Adresa: _____

Numer dowodu osobistego lub paszportu / Broj lične karte ili pasoša: _____

Numer telefonu / Broj telefona: _____

§1 Przedmiot umowy / Predmet ugovora

1. Sprzedający sprzedaje, a Kupujący kupuje pojazd:

Marka / Marka: _____

Model / Model: _____

Rok produkcji / Godina proizvodnje: ____

Numer rejestracyjny / Registarski broj: ____

Numer VIN / Broj šasije: _____

Przebieg (km) / Pređena kilometraža (km): ____

§2 Cena i warunki płatności / Cena i uslovi plaćanja

1. Strony ustaliły cenę pojazdu na kwotę: ____ PLN/EUR (słownie: _____).

2. Kupujący zobowiązuje się zapłacić Sprzedającemu kwotę określoną w pkt 1 w następujący sposób:

☐ gotówką / gotovinom

☐ przelewem na konto bankowe / bankovnim transferom

☐ inna forma płatności: _____

§3 Oświadczenia stron / Izjave strana

1. Sprzedający oświadcza, że:

- a) jest właścicielem pojazdu i ma prawo do jego sprzedaży,
- b) pojazd nie jest obciążony żadnymi prawami osób trzecich, zastawami ani innymi ograniczeniami,
- c) pojazd nie jest przedmiotem postępowania egzekucyjnego.

2. Kupujący oświadcza, że:

- a) zna stan techniczny pojazdu i nie wnosi do niego zastrzeżeń,
- b) nie będzie dochodził od Sprzedającego roszczeń z tytułu ukrytych wad pojazdu, chyba że Sprzedający je zataił.

§4 Wydanie pojazdu / Predaja vozila

1. Wydanie pojazdu Kupującemu nastąpi w dniu podpisania niniejszej umowy, po dokonaniu pełnej zapłaty.

2. Sprzedający przekazuje Kupującemu komplet kluczyków (___ szt.) oraz następujące dokumenty pojazdu:

- ☐ Dowód rejestracyjny / Saobraćajna dozvola
- ☐ Karta pojazdu / Kartica vozila
- ☐ Polisa ubezpieczeniowa / Osiguranje vozila

§5 Postanowienia końcowe / Završne odredbe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy prawa kraju, w którym pojazd jest rejestrowany.

2. Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

3. Strony oświadczają, że zapoznały się z treścią umowy, rozumieją ją i podpisują w pełni świadomie.

Sprzedający / Prodavac

(podpis)

Kupujący / Kupac

(podpis)